



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
EUROFINS İZMİR ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI
(REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
EUROFINS İZMİR FOOD CONTROL LABORATORIES)



Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB-0765-T

AB-0765-T

AR-24-HQ-048492-01

11-24

MUAYENE VE ANALİZ RAPORU
(ANALYSIS REPORT)

Rapor No (Report Number): AR-24-HQ-048492-01

Rapor Yayın Tarihi (Date of issue): 01-11-2024

Analizin Amacı (Purpose of Analysis):	Özel İstek (Private Request)
Numuneye İlişkin Gelen Yazının Tarihi (Sample Request Form Date):	-
Numuneyi Gönderen /Adresi (Sample sender /Address):	VMHS İTHALAT İHRACAT A.Ş., Seyrantepe, Çınarlı Sk. No:13, 34418 Kağıthane/, Türkiye
Numune Kod Numarası (Sample Code Number):	180-2024-00032178
Laboratuvara Geliş Şekli ve Kabul Tarihi&Saati (Delivery of Sample/Date&Time of Receipt):	Merged from SCSO File e1daa5bf-e1ca-4d14-b60b-aefe2c41d1ff/ 31.10.2024 11:00
Analizin Başlangıç ve Bitiş Tarihi (Start and End of Analysis):	31.10.2024 - 01.11.2024
Numunenin (Sample's)	
Cinsi (Type):	Nature's Supreme Korean Panax Ginseng 60 Kapsül
Markası (Brand):	-
Ambalajı (Package):	Kapalı Ambalaj (Closed Packaging)
Miktarı/Adedi (Amount/Pieces):	48,6G X 2/ 1
Parti No /Seri /Güvenlik Mühür No (Lot/Serial/Security Seal No):	24361/ -/ Kargo
Üretim ve Son Kullanma Tarihi (Production and Expire Date):	-/ 01.09.2027
Tavsiye Edilen Tüketim Tarihi (Recommended Consumption Date):	-
Kabul Sıcaklığı °C (Reception Temperature °C):	15 °C
Alındığı Yer ve Tarihi (Location and Date of Sampling):	-/ -
Üretici Firma Adı (Producer Name):	-
Açıklama/Revizyon Nedeni (Explanation/Reason for Revision)	179-2024-00024974/ -

Analizler (Analyses)	Birim (Unit)	Sonuç (Result)	Ö.B (MU)	LOD	LOQ	G.K (%) (R%)	Analiz Metodu (Analysis Method)	Cihaz (Device)	Limit (Limit)	L.D.K (SoL)	D.S (Evaluation)
* Civa Tayini (Determination of Mercury)	mg/kg	Tespit Edilemedi (Not Detected)			0.005	93	NMKL 186	ICP-MS	≤ 0,1	Müşteri Talebi	U

Kimyasal Analiz Laboratuvarı
Sorumlusu (Chemical Analysis
Responsible)
Uğur Alagöz
Biyolog (Biologist)

Numune Kabul ve Raporlama Birim
Sorumlusu Vekili (Deputy of Sample
Acceptance and Reporting Responsible)
İrem Mamacı
Laboratuvar Teknikeri (Laboratory Technician)



TASDİK OLUNUR (APPROVED BY) 01/11/2024

Laboratuvar Müdürü (Laboratory Manager)

A. Mulla Tuna

Yüksek Kimyager (M. Sc. Chemist)

Validity check of document

<https://www.linktothedocument.com>





T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
EUROFINS İZMİR ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI
(REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
EUROFINS İZMİR FOOD CONTROL LABORATORIES)



Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB-0765-T

AB-0765-T

AR-24-HQ-048492-01

11-24

MUAYENE VE ANALİZ RAPORU
(ANALYSIS REPORT)

Rapor No (Report Number): AR-24-HQ-048492-01

Rapor Yayın Tarihi (Date of issue): 01-11-2024

Analizler (Analyses)	Birim (Unit)	Sonuç (Result)	Ö.B (MU)	LOD	LOQ	G.K (%) (R%)	Analiz Metodu (Analysis Method)	Cihaz (Device)	Limit (Limit)	L.D.K (SoL)	D.S (Evaluation)
* Kadmium Tayini (Determination of Cadmium)	mg/kg	0,021	±0,003		0.005	102	NMKL 186	ICP-MS	≤ 1	Müşteri Talebi	U
* Kurşun Tayini (Determination of Lead)	mg/kg	0,029	±0,007		0.007	103	NMKL 186	ICP-MS	≤ 3	Müşteri Talebi	U

ÖB: Ölçüm Belirsizliği (MU: Measurement Uncertainty), LOD: Tespit Limiti (Detection Limit), LOQ: Ölçüm Limiti (Limit of Quantification), GK: Geri Kazanım (R: Recovery), L.D.K: Limit Değer Kaynağı (Source of Limit)
DS: Değerlendirme Sonucu (Evaluation), U: Uygun (Confirmed), UD: Uygun Değil (Non Confirmed), DY: Değerlendirme Yapılmadı (No Evaluation).

Notlar (Notes):

- Yapılan muayene ve analiz sonucunda yukarıda belirtilen değerler tespit edilmiştir. (Above mentioned values have been determined from the analytical work performed.)
- Bu analiz raporunun hiçbir bölümü tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. (This report with all parts is a whole, no part of this report can be used separately.)
- Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. (The results of the analysis are valid for the sample mentioned above.)
- Bu rapor, özel istek analizlerinde "Adli ve İdari İşlemler ve Reklam Amacıyla" kullanılamaz. (This report cannot be used for "Judicial and Administrative Actions and Advertising Purposes" in special request analysis.)
- Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz ve yayımlanamaz. İmzasız ve mühürlü raporlar geçersizdir. (Reports may not be copied or reproduced in part without the written permission of the laboratory. Unsigned and unsealed reports are invalid.)
- Numune alma işlemi laboratuvarımız tarafından yapılmadığından, gönderilen numunenin partiyi veya bütünü temsil etme sorumluluğu laboratuvarımıza ait değildir. (Since sampling is not performed by laboratory, the representation responsibility of the party or the whole sample does not belong to our laboratory.)
- Numuneye ait bilgiler müşteri tarafından beyan edilmiştir. (The information of the sample has been declared by the customer.) Bu bilgilerin sonuçların doğruluğunu etkileyebilecek olması durumunda ilgili sonuçlarda oluşabilecek sapmalardan laboratuvar sorumlu tutulamaz. (The laboratory cannot be held responsible for any deviations that may occur in the relevant results if this information may affect the accuracy of the result.)
- Feragat Beyanı: Müşteri onayı ve bilgisi doğrultusunda şartlı kabul edilen numunelerde oluşabilecek sapmalar laboratuvarımıza ait değildir ve hangi sonuçların bu sapmalardan etkilenebileceği rapor açıklamalarında belirtilmektedir. (Disclaimer Statement: Deviations that may occur in samples that are conditionally accepted in line with customer approval and information do not belong to our laboratory and it is stated in the report explanations which results may be affected by these deviations.)
- Karar Kuralı: Belirlenmiş bir spesifikasyona uygunluğu belirtirken, ölçüm belirsizliğinin nasıl hesaba katılacağını belirleyen kuraldır. (Decision Rule: A rule that describes how measurement uncertainty is accounted for when stating conformity with a specified requirement.)
- Laboratuvar karar kuralını yasal mevzuatın gerektirdiği hallerde veya müşteri talebi üzerine uygular, diğer tüm durumlarda ölçüm belirsizliği uygunluk değerlendirmesine (Basit Kabul Kuralı) dahil edilmez. (The laboratory applies the Decision Rule when required by the legislation or at the request of the customer, in all other cases measurement uncertainty is not included in the conformity assessment (Simple Acceptance Rule).)
- Uygulanan karar kuralı rapor açıklamalarında belirtilmektedir. (The decision rule applied in the report explanations is stated.)
- Uygunluk değerlendirmesi için Karar Kuralı Talimatı (TL.7.8-001) web sitemizde (www.eurofins.com.tr) yer almaktadır. (Decision Rule Instruction for conformity assessment (TL.7.8-001) is available on our website (www.eurofins.com.tr).)
- (*) İşaretilen analizler akreditasyon kapsamındadır. (*) Analysis is covered by our accreditation scope.)
- Analiz sonuçları teslim alınan numune için geçerlidir. (The analysis results are valid for the sample received.)
- Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Eurofins İzmir Gıda Kontrol Laboratuvarları, TÜRKAK tan AB-0765-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir. (Eurofins İzmir Food Control Laboratories accredited by TÜRKAK under registration number AB-0765-T for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as test laboratory.)
- (*) İşaretilen analizlerin haricinde, hakkında yorum yapılan sonuçlar akredite edilmiş kapsam ile ilişkili değildir. (Except marked with (*), the commented results are not associated with scope of accreditation.)
- Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır. (Turkish Accreditation Agency (TÜRKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports.)

Kimyasal Analiz Laboratuvarı
Sorumlusu (Chemical Analysis
Responsible)
Uğur Alagöz
Biyolog (Biologist)

Numune Kabul ve Raporlama Birim
Sorumlusu Vekili (Deputy of Sample
Acceptance and Reporting Responsible)
İrem Mamacı
Laboratuvar Teknikeri (Laboratory Technician)



TASDİK OLUNUR (APPROVED BY) 01/11/2024

Laboratuvar Müdürü (Laboratory Manager)

A. Mulla Tuna

Yüksek Kimyager (M. Sc. Chemist)

Validity check of document
<https://www.linktothedocument.com>





T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
EUROFINS İZMİR ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI
(REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
EUROFINS İZMİR FOOD CONTROL LABORATORIES)

MUAYENE VE ANALİZ RAPORU
(ANALYSIS REPORT)



Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB-0765-T

AB-0765-T
AR-24-HQ-048492-01
11-24

Rapor No (Report Number): AR-24-HQ-048492-01

Rapor Yayın Tarihi (Date of issue): 01-11-2024

15. Ölçüm belirsizliği numune almayı içermemekte olup %95 güven aralığında k=2 kullanılarak hesaplanmıştır. (The measurement uncertainty does not include sampling and is calculated using k=2 at the 95% confidence interval.)

Açıklamalar (Explanations)

Kimyasal Analiz Laboratuvarı
Sorumlusu (Chemical Analysis
Responsible)
Uğur Alagöz
Biyolog (Biologist)

Numune Kabul ve Raporlama Birim
Sorumlusu Vekili (Deputy of Sample
Acceptance and Reporting Responsible)
İrem Mamacı
Laboratuvar Teknikeri (Laboratory Technician)



TASDİK OLUNUR (APPROVED BY) 01/11/2024

Laboratuvar Müdürü (Laboratory Manager)

A. Mulla Tuna

Yüksek Kimyager (M. Sc. Chemist)

Validity check of document

<https://www.linktothedocument.com>

